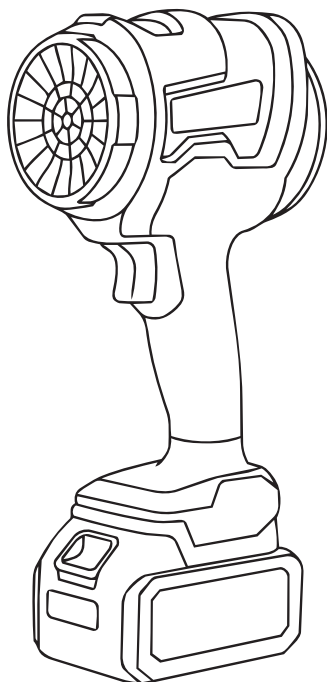




INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA ORYGINALNA

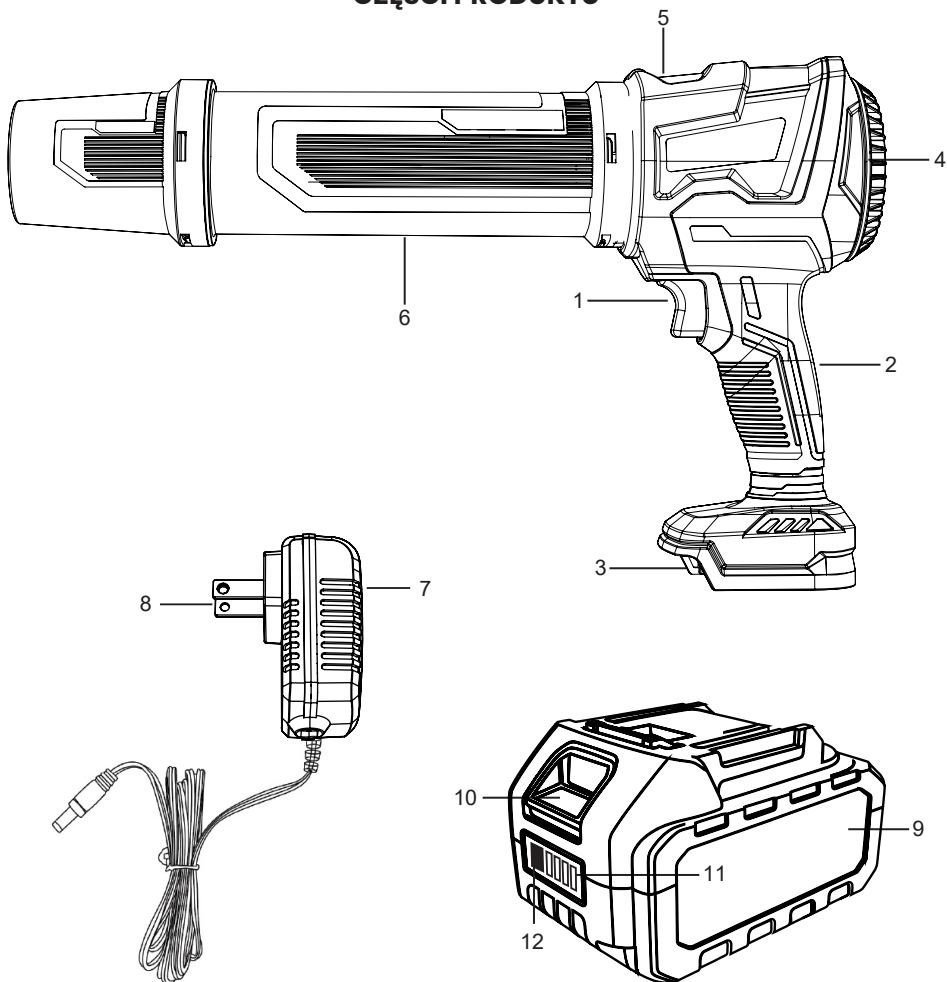
PL

DMUCHAWA AKUMULATOROWA
MASTERBLOW1000W

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA, ABY UNIKNĄĆ USZKODZEŃ SPOWODOWANYCH NIEWŁAŚCIWYM UŻYTKOWANIEM!

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, ABY MÓC Z NIEJ SKORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI.

CZĘŚCI PRODUKTU



1. Przełącznik WŁ./WYŁ.
2. Uchwyt
3. Komora baterii
4. Wlot powietrza
5. Korpus bezprzewodowej dmuchawy turbo
6. Turbodysza (2)
7. Ładowarka akumulatorów litowo-jonowych 20 V
8. Wtyczka ładowania
9. Akumulator litowo-jonowy ECOSHARP 20 V
10. Przycisk blokady
11. Wskaźnik baterii
12. Przycisk wskaźnika poziomu baterii

SYMBOLE

	Ostrzeżenie!		Przed czyszczeniem, wymianą akcesoriów lub konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij baterię.
	Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.		Trzymaj osoby postronne z daleka.
	Noś ochronę uszu.		Niebezpieczeństwo! Obracające się ostrza. Trzymaj ręce z dala.
	Noś okulary ochronne.		Nie wystawiać na działanie deszczu i wilgoci.
	Uwaga! Latające obiekty!		Gwarantowany poziom hałasu.
	Nie wkładaj ręk pomiędzy obracające się ostrza.		

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrym oświetleniu.
- Nie należy obsługiwać maszyn w atmosferach wybuchowych, takich jak te, w których znajdują się łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Maszyny wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- Podczas obsługi maszyny należy trzymać z dala dzieci, zwierzęta i osoby postronne.

2. Bezpieczeństwo elektryczne

- Wtyczki urządzeń muszą pasować do gniazdek.
- Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób. Nie używaj żadnych przejściówek z uziemionymi urządzeniami. Niemodyfikowane wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym jest większe, jeśli ciało jest uziemione.
- Nie wystawiać maszyn na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie należy nadmiernie obciążać przewodu. Nigdy nie używaj przewodu do noszenia, ciągnięcia ani odłączania urządzenia.
- Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- W przypadku uszkodzenia ładowarki należy zaprzestać korzystania z urządzenia, ponieważ może to stanowić bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia i życia. W celu uniknięcia zagrożenia, należy zlecić jej wymianę producentowi, serwisantowi lub osobie o podobnych kwalifikacjach.

3. Bezpieczeństwo osobiste

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków mogących utrudniać koncentrację.
- Zachowaj czujność, zwracaj uwagę na to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi maszyny.
- Nie obsługuj maszyn, będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi maszyn może spowodować poważne obrażenia ciała.
- Stosuj osobisty sprzęt ochronny. Zawsze noś okulary ochronne. Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie robocze, kask lub ochronniki słuchu, stosowany w odpowiednich warunkach, zmniejszy ryzyko obrażeń ciała.
- Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem. Przenoszenie urządzenia z palcem na przełączniku lub zasilaniem urządzenia z włączonym przełącznikiem grozi wypadkiem.
- Przed włączeniem maszyny należy wyjąć klucz nastawczy lub inny klucz. Klucz lub inny klucz pozostawiony na obracającej się części maszyny może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wychylaj się za bardzo. Zawsze utrzymuj równowagę i stabilność.
- Ubierz się odpowiednio. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy i ubranie z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.
- Nie pozwól, aby znajomość zdobyta dzięki częstemu użytkowaniu maszyn sprawiła, że popadniesz w samozadowolenie i zlekceważysz zasady bezpieczeństwa narzędzi. Nieostrożne działanie może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Należy zachować ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane w pobliżu innych osób, dzieci lub zwierząt domowych. Zachowaj bezpieczną odległość.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj materiałów opakowaniowych w zasięgu dzieci, gdyż mogą być niebez-

pieczne.

- Podczas włączania urządzenia lub gdy jest w nim zainstalowana bateria, należy zapewnić ścisły nadzór.

4. Użytkowanie i konserwacja maszyny

- Nie używaj maszyny na siłę. Używaj maszyny odpowiedniej do danego zastosowania. Właściwa maszyna wykona zadanie lepiej i bezpieczniej, z szybkością, do której została zaprojektowana.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przełącznik nie umożliwia jego włączania i wyłączania. Każde urządzenie, którego nie można obsługiwać za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania urządzenia należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjąć akumulator (jeśli jest on odłączalny). Takie środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- Przechowuj nieużywane maszyny poza zasięgiem dzieci i nie pozwalaj na ich obsługę osobom niezaznajomionym z maszyną lub niniejszą instrukcją. Maszyny są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Konserwuj maszyny i akcesoria. Sprawdzaj, czy części ruchome nie są niewspółosiowe lub nie są zablokowane, czy nie występują pęknięcia części oraz czy nie występują inne problemy, które mogą mieć wpływ na działanie maszyny. W przypadku uszkodzenia, przed użyciem oddaj maszynę do naprawy. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle konserwowane maszyny.
- Utrzymuj urządzenie w czystości.
- Używaj elektronarzędzia, akcesoriów, narzędzi itp. zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie maszyny do celów innych niż przewidziane może doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Utrzymuj uchwyty i powierzchnie chwytne w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru.

5. Bezpieczeństwo akumulatora i ładowarki

- Nie wystawiać na działanie wody i wilgoci.
- Nie wystawiać na działanie ognia. Może wybuchnąć!
- Nie należy używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć baterie.
- Ładuj wyłącznie przy użyciu ładowarki wskazanej przez producenta.
- Używaj urządzenia wyłącznie z specjalnie przeznaczonymi do tego celu akumulatorami.
- Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, kołki, monety, klucze, gwoździe, śruby i inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie jednego zacisku z drugim.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania, z akumulatora może wytrysnąć ciecz; należy unikać kontaktu. W przypadku przypadkowego kontaktu przemyć wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, należy dodatkowo zwrócić się o pomoc lekarską.
- Nie wystawiaj akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury (min. 0°C, maks. 50°C).
- Nigdy nie serwisuj uszkodzonych akumulatorów. Serwis akumulatorów powinien być przeprowadzany wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis.
- UWAGA! Nawet rozładowane akumulatory zawierają pewną ilość energii. Przed utylizacją należy zabezpieczyć zaciski taśmą izolacyjną, aby zapobiec zwarceniu akumulatorów, co mogłoby spowodować pożar lub wybuch.
- OSTRZEŻENIE! Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub wybuchu, nigdy nie spalaj ani nie wrzucaj do ognia akumulatora, nawet jeśli jest uszkodzony, rozładowany lub całkowicie rozładowany. Podczas spalania do atmosfery uwalniają się toksyczne opary i substancje.
- Baterie należy poddać recyklingowi lub utylizacji zgodnie z wytycznymi stanowymi i lokalnymi.

- Nie należy używać produktu w atmosferach wybuchowych.
- Nadzoruj dzieci podczas użytkowania, czyszczenia i konserwacji.
- Ładowarkę akumulatorów należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych i chronić ją przed wilgocią.
- Utrzymuj akumulator i ładowarkę w czystości.
- Zawsze sprawdzaj ładowarkę akumulatora, kabel i wtyczkę przed użyciem. Przestań używać.

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, wymień ładowarkę. Nie otwieraj ładowarki samodzielnie. Naprawę zleć wyłącznie wykwalifikowanemu specjalistcie, używając wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

- Nie należy używać ładowarki akumulatorów na powierzchniach łatwopalnych (np. papierze, tkaninach itp.) ani w środowisku zagrożonym wybuchem.
 - Jeśli konieczna jest wymiana kabla połączeniowego, czynność tę musi wykonać producent lub autoryzowany serwis, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
 - Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych ładowarki akumulatora.
 - W przypadku uszkodzenia lub niewłaściwego użytkowania akumulatora mogą wydobywać się opary. Akumulator może się zapalić lub eksplodować. Należy zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia i zwrócić się o pomoc lekarską w przypadku wystąpienia jakichkolwiek działań niepożądanych.
 - W przypadku uszkodzenia akumulatora, płyn może wyciekać i zamoczyć znajdujące się w pobliżu przedmioty. Sprawdź uszkodzone części. Wyczyść je lub wymień, jeśli to konieczne.
 - W przypadku nieprawidłowego użytkowania lub uszkodzenia akumulatora, z akumulatora może wydostać się łatwopalna ciecz. Należy unikać kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu, przemyć wodą. W przypadku dostania się cieczy do oczu, należy zasięgnąć dodatkowej porady lekarskiej. Ciecz wyrzucona z akumulatora może spowodować podrażnienie lub oparzenia.
 - Akumulator jest dostarczany w stanie częściowo naładowanym. Aby zapewnić pełną pojemność akumulatora, przed pierwszym użyciem elektronarzędzia należy go całkowicie naładować w ładowarce.
 - Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
 - Nie otwieraj akumulatora. Istnieje ryzyko zwarcia.
 - Nie zwieraj akumulatora. Gdy akumulator nie jest używany, trzymaj go z dala od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować zwarcie między biegunami.
 - Styki baterii mogą być gorące po użyciu. Uważaj na gorące styki.
- podczas wyjmowania baterii.
- Akumulator może zostać uszkodzony przez ostre przedmioty, takie jak gwoźdź czy śrubokręt, lub przez siłę zewnętrzną. Może dojść do wewnętrznego zwarcia, powodując spalanie, dymienie, wybuch lub przegrzanie akumulatora.
 - Chroń akumulator przed ciepłem, w tym przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych, ognia, brudu, wody i wilgoci. Istnieje ryzyko wybuchu i zwarcia.
 - Ładuj akumulator wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0°C do +35°C. Ładowanie poza zakresem temperatur może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.
 - Po użyciu należy odczekać co najmniej 30 minut, aż akumulator ostygnie, zanim zostanie naładowany lub schowany.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

PRACA AKUMULATORA

Urządzenie jest zasilane akumulatorem litowo-jonowym. Akumulator jest całkowicie szczelny i bezobsługowy.

Kontrolki stanu baterii

Akumulator jest wyposażony w przycisk do sprawdzania poziomu naładowania. Wystarczy nacisnąć przycisk, aby odczytać poziom naładowania akumulatora z diod LED wskaźnika naładowania:

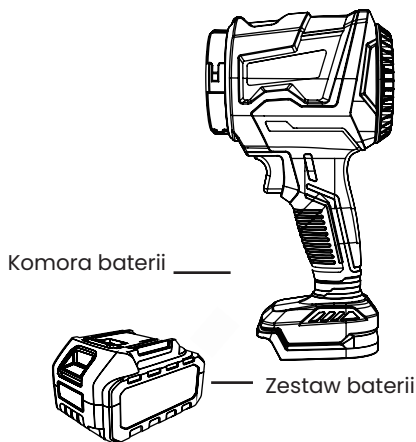
- Wszystkie 3 diody LED monitorujące poziom świecą się: Poziom naładowania akumulatora jest wysoki.
- Świecą się 2 diody LED monitorujące poziom naładowania akumulatora: Poziom naładowania akumulatora spada. Należy jak najszybciej przerwać pracę.
- 1 dioda LED monitorująca poziom naładowania świeci się: Akumulator jest rozładowany. NATYCHMIAST przerwij pracę i naładuj akumulator. W przeciwnym razie żywotność akumulatora ulegnie znacznemu skróceniu.

ŚWIATŁO	WSKAŹNIKI
○	Przycisk poziomu naładowania
●	Akumulator ma 30% pojemności i wymaga naładowania
●●	Akumulator ma 60% pojemności i wkrótce będzie wymagał naładowania
●●●●	Akumulator jest w pełni naładowany

Ładowanie akumulatora

1. Naciśnij przycisk blokady akumulatora, aby wyciągnąć akumulator z urządzenia (rys. 1).

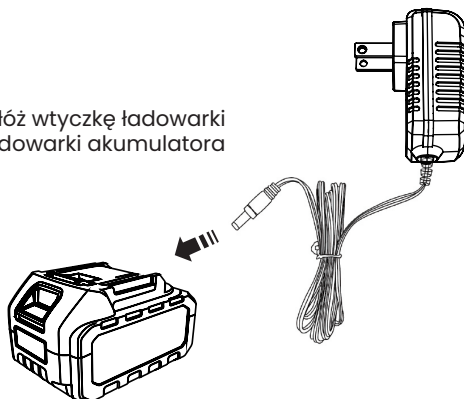
Rys.1



2. Sprawdź, czy napięcie sieciowe jest takie samo, jak podane na tabliczce znamionowej ładowarki. Następnie podłącz adapter ładowarki do odpowiedniego gniazdka sieciowego. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazda ładowania akumulatora, aby rozpocząć ładowanie (rys. 2).

Rys.2

Włóż wtyczkę ładowarki
do portu ładowarki akumulatora



3. Ładowanie akumulatora zajmie około 6 godzin. Podczas ładowania kontrolka ładowarki świeci na czerwono. Gdy kontrolka zmieni kolor na zielony, należy natychmiast odłączyć ładowarkę od zasilania.

UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU. Odłączając ładowarkę od akumulatora, należy najpierw odłączyć ładowarkę od gniazdka, a następnie odłączyć ją od akumulatora.

OSTRZEŻENIE! Ta ładowarka nie wyłącza się automatycznie po pełnym naładowaniu akumulatora. Należy uważać, aby nie pozostawiać akumulatora podłączonego do ładowarki. Po zakończeniu ładowania należy wyłączyć ładowarkę lub odłączyć ją od sieci.

4. Regularne ładowanie akumulatora pomoże wydłużyć jego żywotność. Należy naładować akumulator, gdy zauważysz spadek mocy urządzenia.

WAŻNY! Nigdy nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania akumulatora, gdyż może to spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie.

MONTAŻ

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, należy przeczytać i zrozumieć wszystkie podane instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE! Nie wkładaj akumulatora, dopóki montaż nie zostanie zakończony. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować przypadkowe uruchomienie i poważne obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że akumulator został wyjęty. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia ciała.

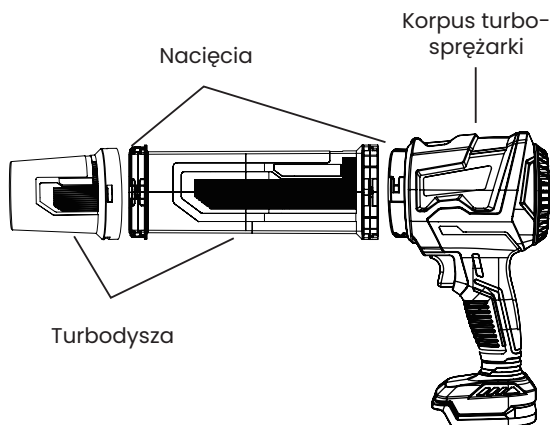
OSTRZEŻENIE! Aby zapobiec poważnym obrażeniom ciała, przed użyciem upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji WYŁĄCZONY (0), akumulator został wyjęty, a wirnik całkowicie się zatrzymał.

podłączanie i odłączanie rurek.

ZAINSTALUJ DYSZĘ TURBO

1. Dopasuj wycięcia na korpusie turbosprężarki Stormjet do wycięć na górnej rurze dmuchawy i przesun je razem, aż zatrzasną się na swoim miejscu. Powtórz z górną i dolną rurą, upewniając się, że zatrzasną się na swoim miejscu (rys. 3).

Rys.3



UWAGA! Gdy bateria jest bliska rozładowania, aby w pełni ją naładować, należy umieścić ją w chłodnym miejscu na 30 minut do 1 godziny przed użyciem ładowarki.

DZIAŁANIE

Uruchamianie + zatrzymywanie

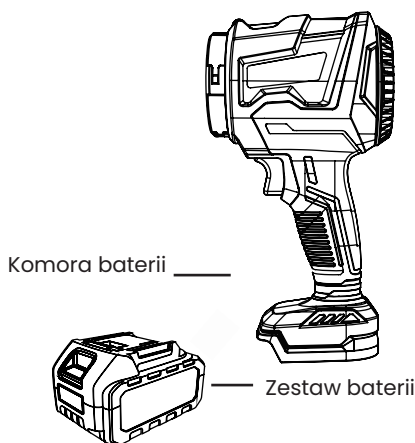
OSTROŻNOŚĆ! Wielokrotne uruchamianie, zatrzymywanie i ponowne uruchamianie silnika prądu stałego w ciągu kilku sekund może generować dużą ilość ciepła i uszkodzić silnik. Aby wydłużyć żywotność bezprzewodowej dmuchawy Stormjet Turbo, zawsze odczekać co najmniej pięć sekund po zatrzymaniu przed ponownym uruchomieniem.

OSTRZEŻENIE! Nie wkładaj akumulatora, dopóki montaż nie zostanie zakończony. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować przypadkowe uruchomienie i poważne obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że akumulator został wyjęty. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia ciała.

1. Włóż baterię do komory baterii, aż do kliknięcia, co spowoduje jej zablokowanie na miejscu (rys. 4).

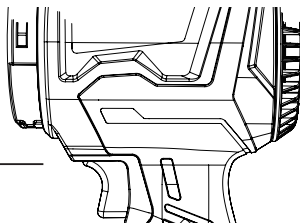
Rys.4



2. Aby włączyć turbinę Stormjet, naciśnij przełącznik do końca (rys. 5).

Rys.5

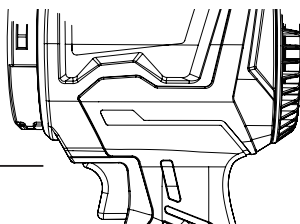
Przełącznik WŁ./WYŁ. —



3. Zwolnij przełącznik, aby wyłączyć urządzenie (rys. 6).

Rys.6

Przełącznik WŁ./WYŁ. —



Wskazówki dotyczące obsługi

OSTRZEŻENIE! Dmuchawy Stormjet Turbo należy używać wyłącznie w ciągu dnia lub przy odpowiednim oświetleniu sztucznym.

- Podczas korzystania z dmuchawy Stormjet Turbo, należy mocno oprzeć stopy o podłoże i położyć dominującą rękę na uchwycie urządzenia, aby sterować urządzeniem. W razie potrzeby drugą ręką należy ustabilizować urządzenie.
- Podczas pracy należy nosić osobisty sprzęt ochronny. Obejmuje on buty, okulary ochronne, ochronniki słuchu, długie spodnie i koszulę z długim rękawem.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że rura dmuchawy Stormjet Turbo nie jest skierowana w stronę kogokolwiek lub luźnych zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy urządzenie jest w dobrym stanie technicznym. Upewnij się, że rury są na swoim miejscu i dobrze zabezpieczone.
- Podczas użytkowania urządzenia należy mocno trzymać uchwyt.
- Aby ograniczyć ryzyko utraty słuchu związane z wysokim poziomem hałasu, konieczne jest stosowanie środków ochrony słuchu.
- Używaj urządzeń elektrycznych tylko w rozsądnych godzinach – nie wcześniej rano ani późno w nocy, kiedy mogłoby to przeszkadzać ludziom. Przestrzegaj godzin określonych w lokalnych przepisach. Zazwyczaj zaleca się godziny 9:00–17:00, od poniedziałku do soboty.
- Aby zmniejszyć poziom hałasu, należy ograniczyć liczbę urządzeń elektrycznych używanych jednocześnie i używać dmuchaw mechanicznych na najniższym możliwym ustawieniu prędkości niezbędnym do wykonania pracy. Przed dmuchaniem należy poluzować zanieczyszczenia za pomocą grabi i mioteł. W warunkach dużego zapylenia należy lekko zwilżyć powierzchnie.
- Oszczędzaj wodę, stosując dmuchawy mechaniczne zamiast węży w wielu zastosowaniach związanych z trawnikami i ogrodami, w tym w takich miejscach jak rynny, osłony, tarasy, grille, ganki i ogrody.
- Wydymchaj zanieczyszczenia w bezpieczne, otwarte miejsce, z dala od dzieci, zwierząt domowych, otwartych okien i świeżo umytych samochodów.
- Sprzątaj po użyciu dmuchawy Stormjet Turbo i innego sprzętu do pielęgnacji trawników.

Usuwać zanieczyszczenia w odpowiedni sposób.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, należy zawsze nosić ochronniki słuchu, gogle lub okulary ochronne podczas obsługi tego urządzenia. W miejscach o dużym zapyleniu należy nosić maskę na twarz lub maskę przeciwpyłową.

OSTRZEŻENIE! Aby zapobiec poważnym obrażeniom ciała lub uszkodzeniu urządzenia, przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że rura dmuchawy jest na swoim miejscu.

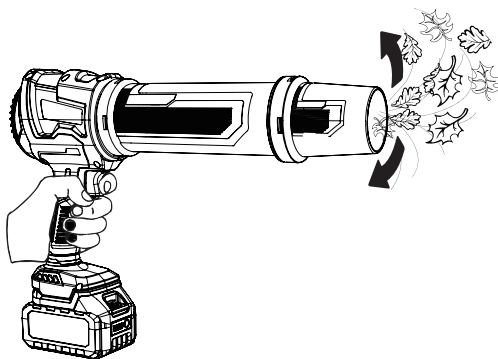
Otwory wentylacyjne

Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Dbaj o to, aby nie zasłaniały ich żadne przeszkody ani zanieczyszczenia. Muszą one zawsze pozostać drożne, aby zapewnić prawidłowe chłodzenie silnika. **OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, nie noś luźnej odzieży ani przedmiotów takich jak szaliki, sznurki, tańcuszki, krawaty itp., które mogłyby zostać wciągnięte do otworów wentylacyjnych. Aby zapobiec wciągnięciu długich włosów do otworów wentylacyjnych, zwiąż je.

Operacja dmuchania

1. Mocno trzymaj dmuchawę Stormjet Turbo, trzymając dominującą ręką uchwyt urządzenia. Przesuwaj ją na boki, trzymając dolną rurę kilka cali nad ziemią lub podłogą (rys. 7).
2. Powoli przesuwaj jednostkę, cały czas trzymając przed sobą nagromadzony stos gruzu.

Rys.7



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

WAŻNY: Przed przystąpieniem do czyszczenia/konserwacji należy wyłączyć urządzenie, odczekać na zatrzymanie, odłączyć ładowarkę, akumulator i pozostawić do ostygnięcia.

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie!
- Unikaj bezpośredniego płukania urządzenia wodą.
- Nie dopuść, aby do portu baterii dostała się woda.
- Obudowę należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką.
- Utrzymuj otwory wentylacyjne drożne i czyste przez cały czas.
- Regularnie usuwaj kurz i brud – możesz to zrobić za pomocą szczotki lub szmatki.
- Do czyszczenia nigdy nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych przedmiotów (np. szczotki do szorowania lub noża).
- Do czyszczenia nie należy używać rozcieńczalników, toluenu, kwaśnych detergentów, olejów ani podobnych substancji, aby zapobiec odbarwieniu lub degradacji.

PRZECHOWYWANIE

Zawsze przechowuj urządzenie:

- czysty
- suchy
- chronione przed kurzem, słońcem, mrozem
- poza zasięgiem dzieci

Odłącz ładowarkę od gniazdka zasilania i akumulator od dmuchawy.
Przed schowaniem urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu odczekaj, aż urządzenie i akumulator ostygną.
Nie należy umieszczać innych przedmiotów na urządzeniu.

DANE TECHNICZNE

MOC	1000W
BATERIA	4Ah 21V, litowo-jonowy
PRĘDKOŚĆ OBROTOWA	32000 obr./min
PRĘDKOŚĆ POWIETRZA	240 km/h
PRZEPŁYW POWIETRZA	11m3/min
REGULACJA PRĘDKOŚCI	Tak
DOŁĄCZONY	2x baterie, 3x przedłużacze, ładowarka, zatyczki do uszu
WAGA MASZINY	510g

GWARANCJA

Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady towaru przez okres 2 lat od daty wydania towaru.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter wyłącznie poglądowy.

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji urządzenie spełnia wszystkie wymagania:

(MD) Directive 2006/42/EC

(EMC) Directive 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Spełnia następujące standardy:

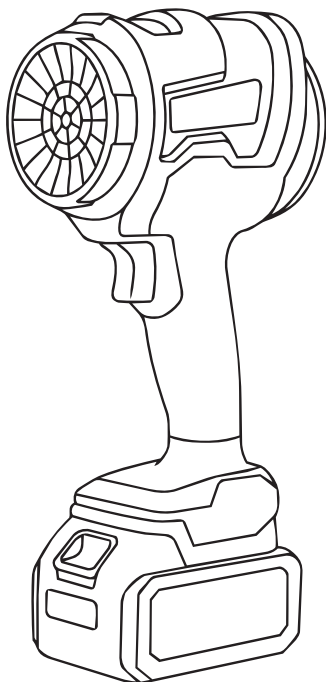
Annex K of IEC 62841-1:2014
Annex K of IEC 62841-1:2014/AMD1:2025
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



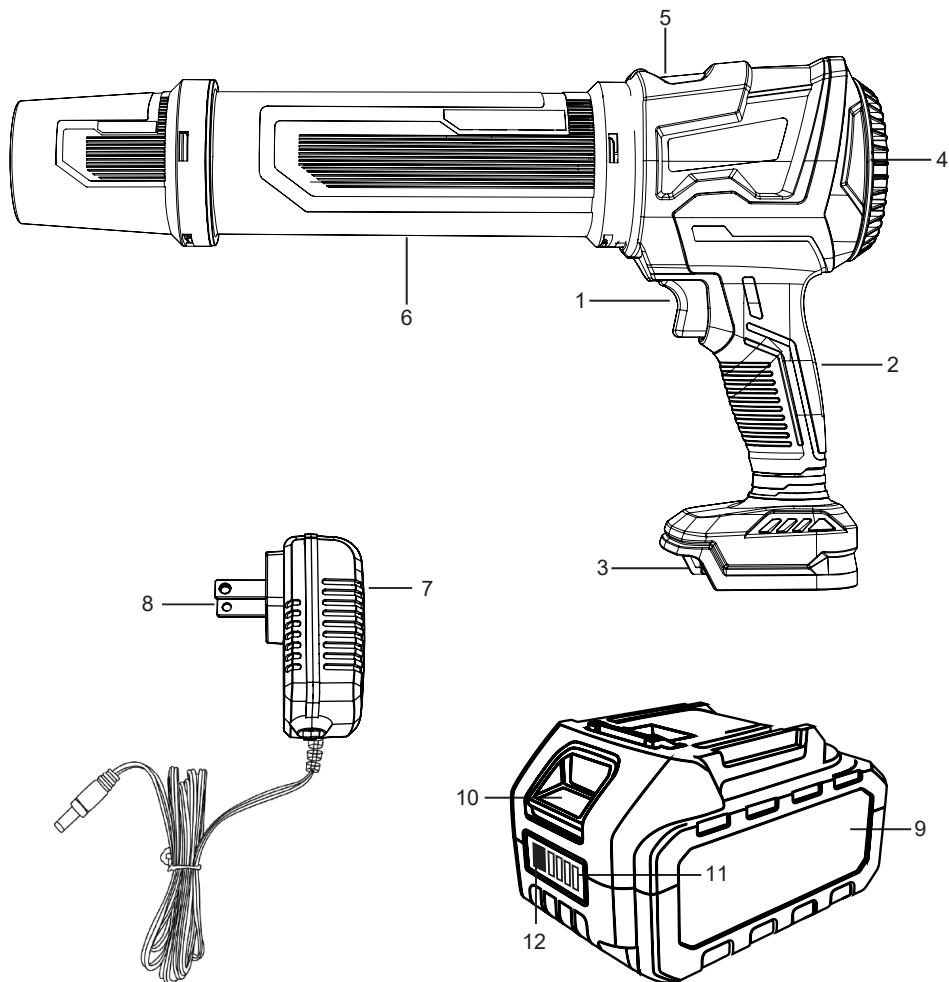
INSTRUCTION MANUAL EN

THE ORIGINAL INSTRUCTION TRANSLATION

CORDLESS BLOWER
MASTERBLOW1000W

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THIS USER MANUAL! FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS TO AVOID DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE! KEEP THIS USER MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PARTS OF THE PRODUCT



1. ON/OFF Switch
2. Handle
3. Battery compartment
4. Air inlet
5. Cordless stormjet turbo blower body
6. Turbo nozzle (2)
7. 20V Lithium-ion battery charger
8. Charging Plug
9. 20V ECOSHARP Lithium-ion battery
10. Push lock button
11. Battery indicator
12. Push button for battery indicator

SYMBOLS

	Warning!		Turn the device off and remove the battery before cleaning, change accesories or maintenance.
	Read the instruction manual before use.		Keep bystanders away.
	Wear ears protection.		Danger! Rotating blades. Keep your hands off.
	Wear eyes protection.		Do not expose to rain and damp environment.
	Warning! Flying objects!		Guaranteed noise level.
	Do not put your hands between the rotating blades.		

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.
- Do not operate machines in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Machines create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children, animals and bystanders away while operating a machine.

2. Electrical safety

- Machine plugs must match the outlet.

- Never modify the plug in any way. Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) machines. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose machines to rain or wet conditions.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the machine.
- Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- If any charger is damaged, stop using the device as this may pose a direct threat to health and life. It must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

3. Personal safety

- Do not use the device if you are tired or under the influence of alcohol, drugs or medications that may impair your concentration.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a machine.
- Do not use a machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating machines may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and /or battery pack, picking up or carrying the machine. Carrying machines with your finger on the switch or energising machines that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the machine on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the machine may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Do not let familiarity gained from frequent use of machines allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near other persons, children, pets. Keep a safe distance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Do not leave packing materials in reach of children because they can be dangerous.
- Close supervision is necessary when device is turn ON or has a battery installed.

4. Machine use and care

- Do not force the machine. Use the correct machine for your application. The correct machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the machine if the switch does not turn it on and off. Any machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug from the power source and /or remove the battery pack, if detachable, from the machine before making any adjustments, changing accessories, or storing machines. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the machine accidentally.
- Store idle machines out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate the machine. Machines are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain machines and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the machine's operation. If damaged, have the machine repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained machines.
- Keep device clean.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.

5. Battery and charger safety

- Do not expose to water or moisture.
- Do not expose to fire. May explode!
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.
- Before cleaning or maintaining, remove the batteries
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.
- Use machine only with specifically designated battery packs.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature (min. 0°C , max 50°C).
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.
- CAUTION! Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery packs from shorting, which could cause a fire or explosion.
- WARNING! To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead, or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding atmosphere.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- Do not use the product in explosive atmospheres.
- Supervise children during use, cleaning and maintenance.
- Only use the battery charger in closed rooms and keep it away from moisture.
- Keep the battery and charger clean.
- Always check the battery charger, cable and plug before use. Stop using the charger if you discover any damage. Do not open the charger yourself, and have it repaired only by a qualified specialist using only original replacement parts.
- Do not operate the battery charger on easily combustible surfaces (e. g. paper, textiles etc.) or in combustible environments.
- If the connecting cable needs replacing, this must be carried out by manufacturer or by an authorised service centre to avoid safety hazards.
- Do not cover the battery charger's ventilation slots.
- Vapours may escape if the battery is damaged or used improperly. The battery can set alight or explode. Ensure the area is well ventilated and seek medical attention should

you experience any adverse effects.

- If the battery is defective, liquid may leak out and wet adjacent objects. Check affected parts. Clean these parts or change them if necessary.
- If used incorrectly or if the battery is damaged, flammable liquid may escape from the battery; Contact with this liquid should be avoided. If contact accidentally occurs, flush with water. If the liquid comes into contact with your eyes, seek additional medical attention. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The battery is supplied partially charged. To ensure full battery capacity, fully charge the battery in the charger before using your power tool for the first time.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not open the battery. There is a risk of short-circuiting.
- Do not short-circuit the battery. When the battery is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.
- The battery contacts can be hot after use. Be careful of hot contacts when removing the battery.
- The battery can be damaged by sharp objects such as a nail or screw-driver or by external force. An internal short circuit may occur, causing the battery to burn, smoke, explode or overheat.
- Protect the battery from heat, including prolonged exposure to sunlight, fire, dirt, water and moisture. There is a risk of explosion and short-circuiting.
- Charge the battery only at an ambient temperature between 0 °C and +35 °C. Charging outside of the temperature range can damage the battery and increase the risk of fire.
- After use, allow the battery to cool down for at least 30 minutes before charging or storing it.

USER INSTRUCTIONS

BATTERY PACK OPERATION

The equipment is powered by a lithium-ion battery. The battery pack is completely sealed and maintenance free.

Battery Indicator Lights

The battery pack is equipped with a push button for checking the charge level. Simply press the push button to read off the battery charge level from the LEDs of the battery indicator:

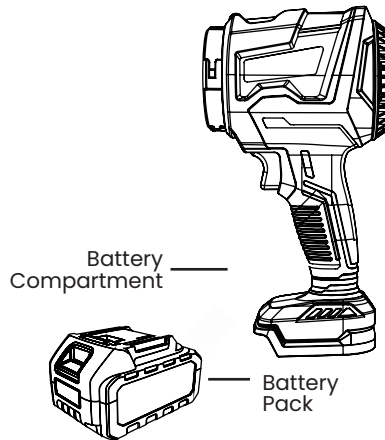
- All 3 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is high.
- 2 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is decreasing. Stop work as soon as possible.
- 1 level monitoring LED is lit: Battery is flat. Stop workIMMEDIATELY and charge the battery. Otherwise the battery's service life will be greatly shortened.

LIGHTS	LIGHT INDICATORS
○	Charge level button
●	The battery is at 30% capacity and requires charging
●●	The battery is at 60% capacity and requires charging soon
●●●●	The battery is at full capacity

Charging the Battery

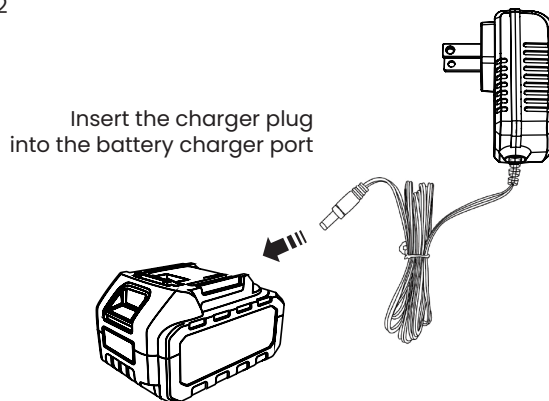
1. Push the push lock button on the battery to pull the battery pack out of the equipment (Fig. 1).

Fig.1



2. Check that the mains voltage is the same as that marked on the rating plate of the battery charger. Then, plug the charger adapter into an appropriate AC power outlet. Connect the charger plug into the charge socket of the battery to start charging (Fig. 2).

Fig.2



3. The battery will take approximately 6 hours to charge. During the charging process, the indicator light of the charger is red. When the indicator light of the charger turns green, the charger should be unplugged immediately.

CAUTION! FIRE HAZARD. When disconnecting the charger from the battery, be sure to unplug the charger from the outlet first, then disconnect the charger from the battery.

WARNING! This charger does not automatically turn off when the battery is fully charged. Please take care not to leave the battery plugged into the charger. Switch off or unplug the charger at the mains when charging is complete.

4. Timely recharging of the battery will help prolong the battery's life. You must recharge the battery pack when you notice a drop in the equipment's power.

IMPORTANT! Never allow the battery pack to become fully discharged as this will cause irreversible damage to the battery.

ASSEMBLY

WARNING! To avoid serious personal injury, read and understand all safety instructions provided.

WARNING! Do not insert battery until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

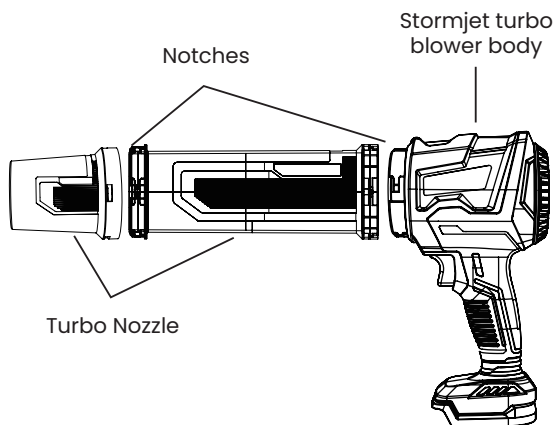
WARNING! Before performing any maintenance, make sure battery is removed. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

WARNING! To prevent serious personal injury, make sure the switch is in the OFF (0) position, the battery is removed and the impeller has come to a complete stop before attaching or detaching the tubes.

INSTALL THE TURBO NOZZLE

1. Align the notches on the body of stormjet turbo blower body with the notches on the upper blower tube and slide together until they click into place. Repeat with the upper tube and the lower tube, making sure they click into place (Fig. 3).

Fig.3



CAUTION! When the battery runs low on power, in order for the battery to be fully charged, it is necessary to place the battery in a cool place for 30 minutes to 1 hour before using the charger to charge it.

OPERATION

Starting + Stopping

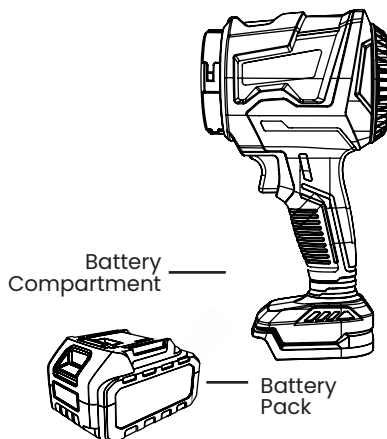
CAUTION! Starting, stopping, and restarting a DC motor repeatedly within a few seconds can generate a great deal of heat and damage the motor. To protect the life of your cordless stormjet turbo blower, always wait at least five seconds after stopping before restarting the stormjet turbo blower.

WARNING! Do not insert battery until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

WARNING! Before performing any maintenance, make sure battery is removed. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

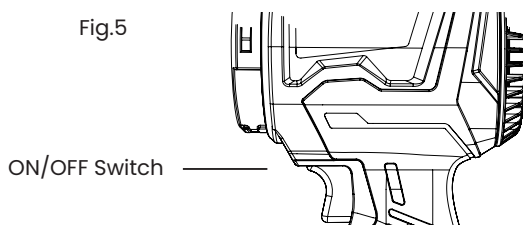
1. Insert the battery into the battery compartment until it clicks to lock it into position (Fig. 4).

Fig.4



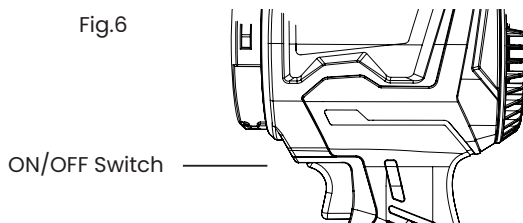
2. To turn on the stormjet turbo blower, press the switch all the way down (Fig. 5).

Fig.5



3. Release the switch to turn off the device (Fig. 6).

Fig.6



Operating Tips

WARNING! Only use the stormjet turbo blower during daytime or under adequate artificial lighting.

- When using the stormjet turbo blower, plant your feet firmly on the ground and place your dominant hand on the unit handle to control the unit. Use your other hand to steady the unit as needed.
- Wear personal protective equipment during your work session. This includes boots, safety glasses/goggles, ear defenders, long pants and a long-sleeve shirt.
- Make sure the stormjet turbo blower tube is not directed at anybody or any loose debris before starting the unit.
- Verify that the unit is in good working condition. Make sure the tubes are in place and secure.
- Keep a firm grip on the unit handle while in use.
- To reduce the risk of hearing loss associated with increased sound levels, hearing protection is required.
- Operate power equipment only at reasonable hours— not early in the morning or late at night when people might be disturbed. Comply with times listed in local ordinances. Usual recommendations are 9:00 am to 5:00 pm, Monday through Saturday.
- To reduce noise levels, limit the number of pieces of power equipment used at any one time and operate power blowers at the lowest possible speed setting necessary to do the job. Use rakes and brooms to loosen debris before blowing. In dusty conditions, slightly dampen surfaces.
- Conserve water by using power blowers instead of hoses for many lawn and garden applications, including areas such as gutters, screens, patios, grills, porches and gardens.
- Blow debris into a safe, open area away from children, pets, open windows or freshly washed cars.
- Clean up after using stormjet turbo blower and other lawn equipment. Dispose of debris appropriately.

WARNING! To avoid serious personal injury, wear ear defenders, goggles or safety glasses at all times when operating this unit. Wear a face mask or dust mask in dusty locations.

WARNING! To prevent serious personal injury or damage to the unit, make sure the blower tube is in place before operating the unit.

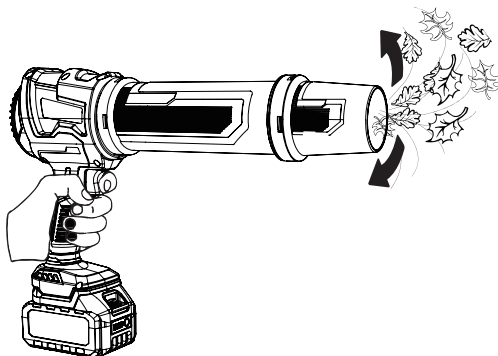
Air Vents

Never cover air vents. Keep them free from obstructions and debris. They must always remain clear for proper motor cooling. **WARNING!** To avoid serious personal injury, do not wear loose fitting clothing or articles such as scarves, strings, chains, ties, etc., that could get drawn into the air vents. To make sure long hair does not get drawn into the air vents, tie back long hair.

Blowing Operation

1. Hold the stormjet turbo blower firmly with your dominant hand on the unit handle. Sweep from side to side with the lower tube several inches above the ground or floor (Fig. 7).
2. Slowly advance the unit, keeping the accumulated pile of debris in front of you.

Fig.7



CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT: Turn off, wait to stop, unplug charger, battery and allow it to cool before cleaning/maintenance.

- Never immerse the machine in water or any other liquid!
- Avoid rinsing the device with water directly.
- Do not let water enter the battery port.
- Clean the housing with a soft, damp cloth.
- Keep air vents unclogged and clean all the times.
- Remove dust and dirt regularly – you can use brush or rag.
- Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e. g. scrubbing brush or knife) for cleaning.
- Do not use thinners, toluene, acidic detergents, oils or similar substances to clean to prevent discoloration or degradation.

STORAGE

Always store the device:

- clean
- dry
- protected against dust, sun, frost
- out of the reach of children

Disconnect the charger from power socket and battery from blower.

Give the machine and battery time to cool off before you store the machine in an enclosed space.

Do not place other objects on top of the appliance.

TECHNICAL DATA

POWER	1000W
BATTERY	4Ah 21V, Li-Ion
ROTATION SPEED	32000rpm
AIR SPEED	240km/h
AIR FLOW	11m3/min
SPEED REGULATION	yes
INCLUDED	2x batteries, 3x extension cords, charger, earplugs
MACHINE WEIGHT	510g

WARRANTY

The seller is liable for defective goods for 2 years from the date of delivery.

All pictures and drawings are for reference only.

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that device described in this manual meets all the requirements of the:

(MD) Directive 2006/42/EC

(EMC) Directive 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Meets the following standards:

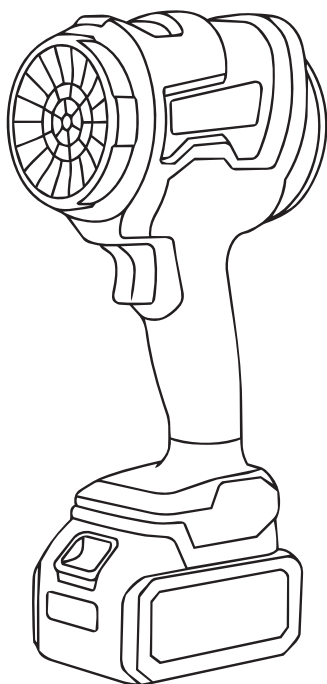
Annex K of IEC 62841-1:2014
Annex K of IEC 62841-1:2014/AMD1:2025
EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022
EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081, Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGSANLEITUNG DE

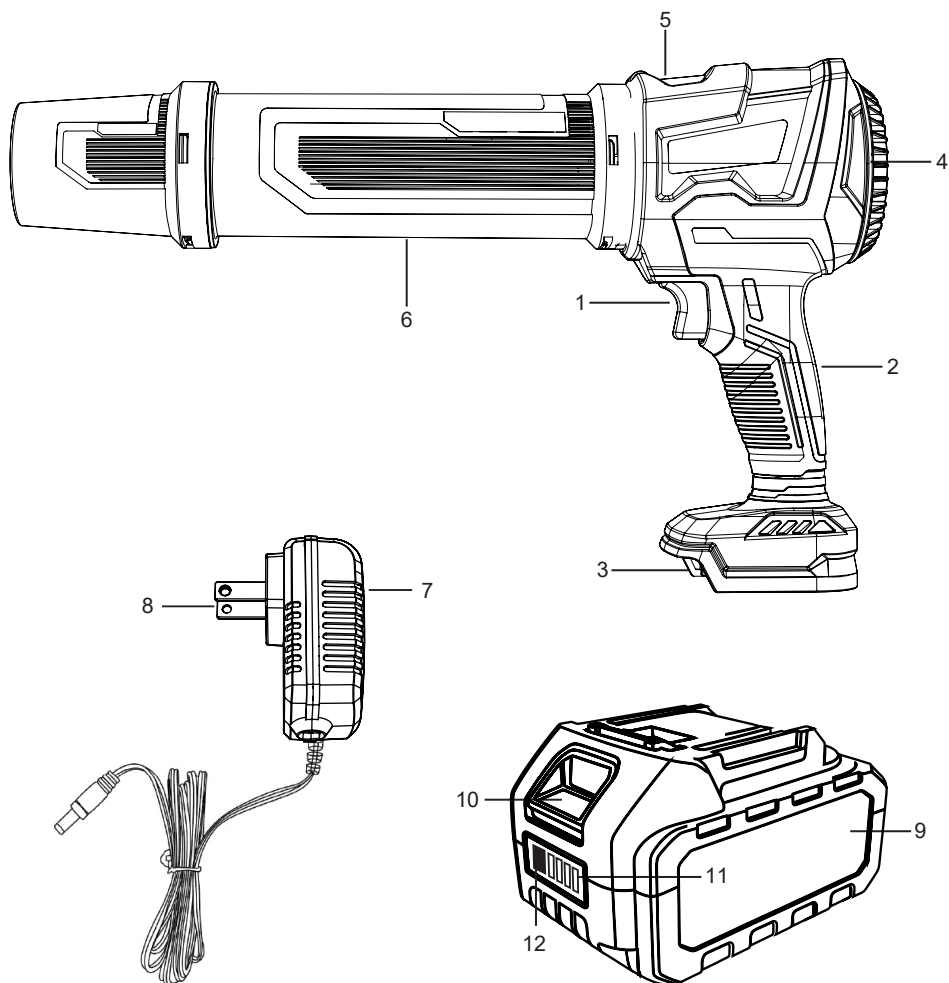
DIE ORIGINALÜBERSETZUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNG

AKKU-LAUBBLASER
MASTERBLOW1000W

BITTE LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESER GERÄTS DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG! BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, UM SCHÄDEN DURCH UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ZU VERMEIDEN!

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

TEILE DES PRODUKTS



1. Ein-/Ausschalter
2. Griff
3. Batteriefach
4. Lufteinlass
5. Akkubetriebener Stormjet-Turbogebbläsekörper
6. Turbodüse (2)
7. 20-V-Lithium-Ionen-Akkuladegerät
8. Ladestecker
9. 20V ECOSHARP Lithium-Ionen-Batterie
10. Verriegelungstaste drücken
11. Batterieanzeige
12. Druckknopf für Batterieanzeige

SYMBOLE

	Warnung!		Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie es reinigen, Zubehörteile austauschen oder Wartungsarbeiten durchführen.
	Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung.		Halten Sie Umstehende fern.
	Gehörschutz tragen.		Gefahr! Rotierende Klingen. Hände fernhalten.
	Tragen Sie eine Schutzbrille.		Vor Regen und feuchter Umgebung schützen.
	Achtung! Umherfliegende Gegenstände!		Garantierter Geräuschpegel.
	Fassen Sie nicht zwischen die rotierenden Klingen.		

SICHERHEITSHINWEISE

1. Sicherheit am Arbeitsplatz

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- Betreiben Sie Maschinen nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Maschinen erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder, Tiere und Umstehende während des Betriebs der Maschine fern.

2. Elektrische Sicherheit

- Der Stecker des Geräts muss zur Steckdose passen.
- Verändern Sie den Stecker niemals. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Geräten. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie den direkten Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Bei geerdeten Oberflächen besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags.
- Setzen Sie die Maschinen keinem Regen oder Nässe aus.
- Behandeln Sie das Kabel sorgsam. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Geräts.
- Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Sollte das Ladegerät beschädigt sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, da dies eine unmittelbare Gesundheits- oder Lebensgefahr darstellen kann. Es muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

3. Persönliche Sicherheit

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Seien Sie aufmerksam, achten Sie auf Ihre Handlungen und verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Bedienen einer Maschine.
- Bedienen Sie keine Maschinen, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unaufmerksamkeit beim Bedienen von Maschinen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie stets eine Schutzbrille. Schutzausrüstung wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz verringert bei entsprechender Verwendung das Verletzungsrisiko.
- Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es anheben oder tragen. Das Tragen von Geräten mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Geräten mit eingeschaltetem Schalter erhöht die Unfallgefahr.
- Entfernen Sie vor dem Einschalten der Maschine jegliche Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel. Ein an einem rotierenden Maschinenteil befestigter Schraubenschlüssel oder Schlüssel kann zu Verletzungen führen.
- Nicht überstrecken. Immer sicheren Stand und Gleichgewicht bewahren.
- Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Achten Sie darauf, dass Ihre Haare und Kleidung nicht mit beweglichen Teilen in Berührung kommen. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Lassen Sie sich durch die Vertrautheit mit Maschinen, die Sie durch häufigen Gebrauch erlangt haben, nicht zu Nachlässigkeit verleiten und ignorieren Sie nicht die Sicherheitsregeln für Werkzeuge. Eine unachtsame Handlung kann innerhalb eines Sekundenbruchteils schwere Verletzungen verursachen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden bei der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei der Verwendung von Geräten in der Nähe von anderen Personen, Kindern oder Haustieren ist eine enge Aufsicht erforderlich. Halten Sie einen sicheren Abstand ein.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie gefährlich sein können.
- Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät eingeschaltet wird oder eine Batterie eingesetzt ist.

4. Maschinennutzung und -pflege

- Überlasten Sie die Maschine nicht. Verwenden Sie die für Ihre Anwendung geeignete Maschine. Die richtige Maschine erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die sie entwickelt wurde.
- Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn der Schalter sie nicht ein- und ausschaltet. Jede Maschine, die sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Trennen Sie den Netzstecker und/oder entfernen Sie den Akku (falls abnehmbar), bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder das Gerät lagern. Diese Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines versehentlichen Einschaltens.
- Bewahren Sie unbenutzte Maschinen außerhalb der Reichweite von Kindern auf und gestatten Sie Personen, die mit der Maschine oder dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, die Maschine nicht zu bedienen. Maschinen sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.
- Maschinen und Zubehör regelmäßig warten. Prüfen Sie bewegliche Teile auf Fehlausrichtung oder Blockierung, auf Beschädigungen und auf sonstige Mängel, die den Betrieb der Maschine beeinträchtigen könnten. Beschädigte Maschinen müssen vor der Benutzung repariert werden. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Maschinen verursacht.
- Halten Sie das Gerät sauber.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugaufsätze etc. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Zwecke kann zu Gefahrensituationen führen.
- Halten Sie Griffe und Greifflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.

5. Sicherheit von Akku und Ladegerät

- Nicht Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Nicht Feuer aussetzen. Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku oder kein beschädigtes oder verändertes Werkzeug.
- Vor der Reinigung oder Wartung die Batterien entfernen
- Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit den dafür vorgesehenen Akkus.
- Wenn der Akku nicht verwendet wird, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen fern, wie z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung zwischen den beiden Polen herstellen könnten.
- Unter extremen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser ausspülen. Bei Augenkontakt zusätzlich ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- Setzen Sie den Akku oder das Werkzeug keinem Feuer oder übermäßiger Temperatur (min. 0 °C, max. 50 °C) aus.
- Beschädigte Akkus dürfen niemals repariert werden. Reparaturen an Akkus dürfen nur vom Hersteller oder autorisierten Servicepartnern durchgeführt werden.
- VORSICHT! Auch entladene Akkus enthalten noch Restenergie. Isolieren Sie die Pole vor der Entsorgung mit Isolierband ab, um Kurzschlüsse und damit verbundene Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.
- WARNUNG! Um Verletzungen oder Explosionen zu vermeiden, darf ein Akku niemals verbrannt oder entladen werden, auch nicht, wenn er beschädigt, defekt oder vollstän-

dig entladen ist. Bei der Verbrennung werden giftige Dämpfe und Stoffe in die Umgebungsluft freigesetzt.

- Batterien sollten gemäß den staatlichen und lokalen Richtlinien recycelt oder entsorgt werden.

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwendet werden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder während der Benutzung, Reinigung und Wartung.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur in geschlossenen Räumen und halten Sie es von Feuchtigkeit fern.
- Halten Sie Akku und Ladegerät sauber.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch stets das Ladegerät, das Kabel und den Stecker. Verwenden Sie es nicht mehr.

Sollten Sie Beschädigungen am Ladegerät feststellen, wenden Sie sich bitte umgehend an einen qualifizierten Fachmann. Öffnen Sie das Ladegerät nicht selbst, sondern lassen Sie es ausschließlich mit Original-Ersatzteilen reparieren.

- Betreiben Sie das Ladegerät nicht auf leicht entzündlichen Oberflächen (z. B. Papier, Textilien usw.) oder in brennbaren Umgebungen.
- Falls das Verbindungskabel ausgetauscht werden muss, darf dies aus Sicherheitsgründen nur vom Hersteller oder einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
- Die Lüftungsschlitze des Ladegeräts dürfen nicht abgedeckt werden.
- Bei Beschädigung oder unsachgemäßer Verwendung des Akkus können Dämpfe austreten. Der Akku kann sich entzünden oder explodieren. Sorgen Sie für gute Belüftung und suchen Sie einen Arzt auf, falls Sie Beschwerden verspüren.
- Bei einem defekten Akku kann Flüssigkeit austreten und umliegende Gegenstände benetzen. Überprüfen Sie die betroffenen Teile. Reinigen Sie diese Teile oder tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.

Bei unsachgemäßer Verwendung oder Beschädigung des Akkus kann brennbare Flüssigkeit austreten. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Sollte es dennoch zu einem Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle mit Wasser aus. Bei Augenkontakt suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf. Austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verätzungen verursachen.

Der Akku wird teilgeladen geliefert. Um die volle Akkukapazität zu gewährleisten, laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung Ihres Elektrowerkzeugs vollständig im Ladegerät auf.

- Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Öffnen Sie die Batterie nicht. Es besteht Kurzschlussgefahr.
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz. Bewahren Sie die Batterie, wenn sie nicht verwendet wird, fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen auf, die einen Kurzschluss zwischen den Polen verursachen könnten.
- Die Batteriekontakte können nach Gebrauch heiß sein. Vorsicht vor heißen Kontakten! beim Herausnehmen der Batterie.
- Der Akku kann durch scharfe Gegenstände wie Nägel oder Schraubendreher oder durch äußere Einwirkung beschädigt werden. Es kann zu einem internen Kurzschluss kommen, der dazu führen kann, dass der Akku brennt, raucht, explodiert oder überhitzt.
- Schützen Sie die Batterie vor Hitze, insbesondere vor längerer Einwirkung von Sonnenlicht, Feuer, Schmutz, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosions- und Kurzschlussgefahr.
- Laden Sie den Akku nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und +35 °C. Das Laden außerhalb dieses Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Lassen Sie den Akku nach Gebrauch mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn aufladen oder lagern.

BENUTZERANLEITUNG

BETRIEB MIT AKKU

Das Gerät wird von einem Lithium-Ionen-Akku mit Strom versorgt. Der Akku ist vollständig versiegelt und wartungsfrei.

Batterieanzeigeleuchten

Der Akku ist mit einem Druckknopf zur Überprüfung des Ladezustands ausgestattet. Drücken Sie einfach den Druckknopf, um den Ladezustand des Akkus an den LEDs der Akkuanzeige abzulesen:

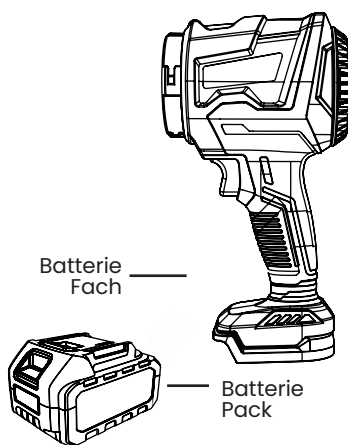
- Alle 3 LEDs zur Füllstandsüberwachung leuchten: Der Batterieladestand ist hoch.
- Zwei LEDs zur Überwachung leuchten: Der Akkuladestand sinkt. Arbeiten Sie so schnell wie möglich ein.
- Leuchtet die Status-LED 1, ist der Akku leer. Stellen Sie die Arbeit SOFORT ein und laden Sie den Akku auf. Andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer des Akkus erheblich.

LICHTER	KONTROLLLEUCHTEN
○	Ladezustandstaste
●	Der Akku hat nur noch 30 % Kapazität und muss aufgeladen werden.
● ●	Der Akku hat noch 60 % Kapazität und muss bald aufgeladen werden.
● ● ● ●	Der Akku ist voll geladen.

Laden des Akkus

1. Drücken Sie den Verriegelungsknopf am Akku, um den Akku aus dem Gerät zu entnehmen (Abb. 1).

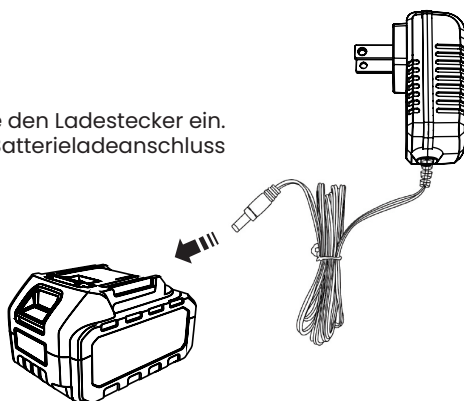
Abb. 1



2. Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Ladegeräts angegebenen Spannung übereinstimmt. Stecken Sie dann das Ladegerät in eine geeignete Steckdose. Verbinden Sie den Stecker des Ladegeräts mit der Ladebuchse des Akkus, um den Ladevorgang zu starten (Abb. 2).

Abb. 2

Stecken Sie den Ladestecker ein.
in den Batterieladeanschluss



3. Der Akku benötigt etwa 6 Stunden zum Aufladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte des Ladegeräts rot. Sobald die Kontrollleuchte grün leuchtet, muss das Ladegerät sofort vom Stromnetz getrennt werden.

VORSICHT! BRANDGEFAHR. Beim Trennen des Ladegeräts von der Batterie muss zuerst der Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Ladegerät von der Batterie getrennt wird.

WARNUNG! Dieses Ladegerät schaltet sich nicht automatisch ab, wenn der Akku vollständig geladen ist. Bitte lassen Sie den Akku nicht am Ladegerät angeschlossen. Schalten Sie das Ladegerät nach dem Ladevorgang aus oder ziehen Sie den Netzstecker.

4. Regelmäßiges Aufladen des Akkus verlängert dessen Lebensdauer. Laden Sie den Akku auf, sobald Sie einen Leistungsabfall des Geräts bemerken.

WICHTIG! Lassen Sie den Akku niemals vollständig entladen, da dies zu irreversiblen Schäden am Akku führt.

MONTAGE

WARNUNG! Um schwere Verletzungen zu vermeiden, lesen und verstehen Sie bitte alle bereitgestellten Sicherheitshinweise.

WARNUNG! Setzen Sie die Batterie erst nach vollständiger Montage ein. Andernfalls kann es zu einem unbeabsichtigten Start und möglicherweise zu schweren Verletzungen kommen.

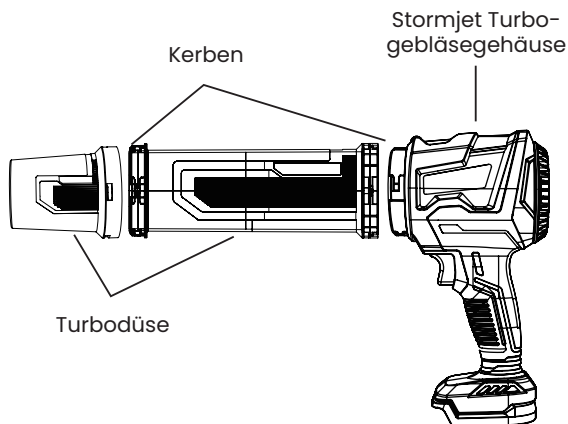
WARNUNG! Vor jeglichen Wartungsarbeiten muss unbedingt die Batterie entfernt werden. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen führen.

WARNUNG! Um schwere Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass sich der Schalter in der Position AUS (0) befindet, die Batterie entfernt ist und das Laufrad vollständig zum Stillstand gekommen ist. Anbringen oder Abnehmen der Schläuche.

INSTALLIEREN SIE DIE TURBODÜSE

1. Richten Sie die Kerben am Gehäuse des Stormjet-Turbogebläses an den Kerben am oberen Gebläserohr aus und schieben Sie die Teile zusammen, bis sie einrasten. Wiederholen Sie dies mit dem oberen und dem unteren Rohr und achten Sie darauf, dass auch diese einrasten (Abb. 3).

Abb. 3



VORSICHT! Wenn der Akku fast leer ist, muss er vor dem Aufladen mit dem Ladegerät 30 Minuten bis 1 Stunde an einem kühlen Ort gelagert werden, damit er vollständig aufgeladen werden kann.

BETRIEB

Starten + Stoppen

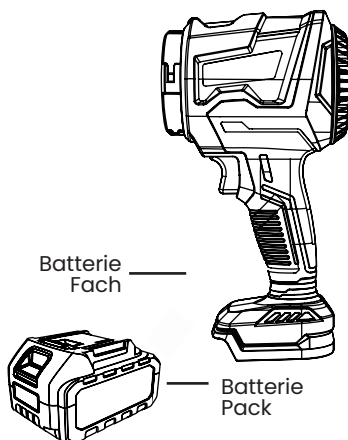
VORSICHT! Das wiederholte Ein- und Ausschalten eines Gleichstrommotors innerhalb weniger Sekunden kann zu starker Hitzeentwicklung und Motorschäden führen. Um die Lebensdauer Ihres Akku-Laubbläser Stormjet Turbo zu verlängern, warten Sie nach dem Ausschalten immer mindestens fünf Sekunden, bevor Sie ihn wieder einschalten.

WARNUNG! Setzen Sie die Batterie erst nach vollständiger Montage ein. Andernfalls kann es zu einem unbeabsichtigten Start und möglicherweise zu schweren Verletzungen kommen.

WARNUNG! Vor jeglichen Wartungsarbeiten muss unbedingt die Batterie entfernt werden. Die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen führen.

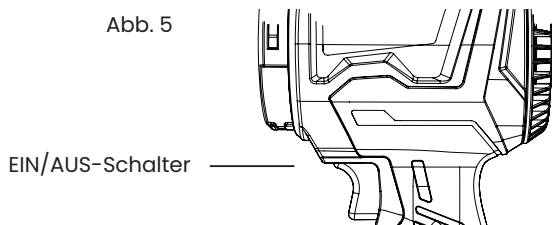
1. Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein, bis sie hörbar einrastet (Abb. 4).

Abb. 4



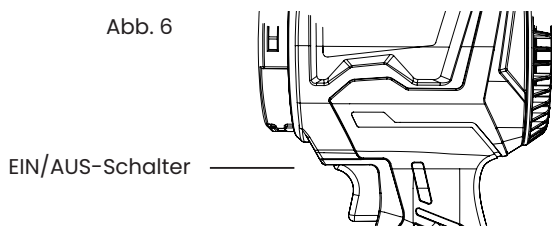
2. Um das Stormjet-Turbogebläse einzuschalten, drücken Sie den Schalter ganz nach unten (Abb. 5).

Abb. 5



3. Lassen Sie den Schalter los, um das Gerät auszuschalten (Abb. 6).

Abb. 6



Bedienungshinweise

WARNUNG! Verwenden Sie den Stormjet-Turbolüfter nur tagsüber oder unter ausreichender künstlicher Beleuchtung.

- Stellen Sie beim Betrieb des Stormjet-Turbogebläses Ihre Füße fest auf den Boden und legen Sie Ihre dominante Hand an den Griff des Geräts, um es zu steuern. Verwenden Sie Ihre andere Hand, um das Gerät bei Bedarf zu stabilisieren.
 - Tragen Sie während Ihrer Arbeitssitzung persönliche Schutzausrüstung. Dazu gehören Stiefel, Schutzbrille/Augenschutz, Gehörschutz, lange Hosen und ein langärmeliges Hemd.
 - Stellen Sie vor dem Starten des Geräts sicher, dass das Gebläserohr des Stormjet-Turbos nicht auf Personen oder lose Gegenstände gerichtet ist.
 - Überprüfen Sie, ob das Gerät einwandfrei funktioniert. Stellen Sie sicher, dass die Schläuche richtig eingesetzt und fest sitzen.
 - Halten Sie den Griff des Geräts während des Gebrauchs fest im Griff.
 - Um das Risiko eines Hörverlusts durch erhöhte Schallpegel zu verringern, ist Gehörschutz erforderlich.
 - Betreiben Sie motorbetriebene Geräte nur zu angemessenen Zeiten – nicht früh morgens oder spät abends, wenn andere gestört werden könnten. Beachten Sie die in den örtlichen Verordnungen festgelegten Zeiten. Üblicherweise wird eine Betriebszeit von 9:00 bis 17:00 Uhr, Montag bis Samstag, empfohlen.
- Um den Lärmpegel zu reduzieren, beschränken Sie die Anzahl der gleichzeitig verwendeten motorbetriebenen Geräte und betreiben Sie Laubbläser mit der niedrigstmöglichen Drehzahl. Lockern Sie Schmutz vor dem Laubblasen mit Rechen und Besen. Befeuchten Sie Oberflächen bei staubiger Umgebung leicht.
- Sparen Sie Wasser, indem Sie für viele Anwendungen im Garten- und Landschaftsbau, wie z. B. die Reinigung von Dachrinnen, Sichtblenden, Terrassen, Grills, Veranden und Gärten, Laubbläser anstelle von Gartenschläuchen verwenden.
 - Blasen Sie den Schutt in einen sicheren, offenen Bereich, fern von Kindern, Haustieren, offenen Fenstern oder frisch gewaschenen Autos.

• Nach dem Einsatz des Stormjet-Turbogeblasses und anderer Gartengeräte reinigen. Die Abfälle ordnungsgemäß entsorgen.

WARNUNG! Um schwere Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie beim Betrieb dieses Geräts stets Gehörschutz, Schutzbrille oder Sicherheitsbrille. Tragen Sie in staubigen Umgebungen eine Atemschutzmaske oder Staubmaske.

WARNUNG! Um schwere Personenschäden oder Schäden am Gerät zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass das Gebläserohr richtig sitzt.

Lüftungsschlitze

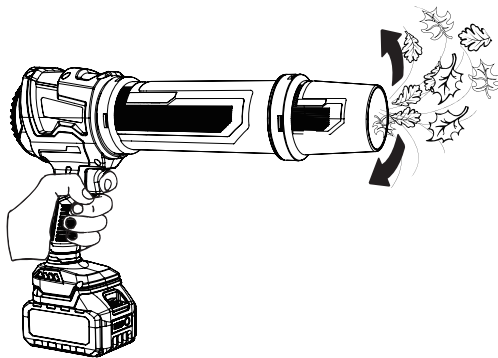
Lüftungsschlitze dürfen niemals abgedeckt werden. Halten Sie sie frei von Verstopfungen und Schmutz. Sie müssen für eine ordnungsgemäße Motorkühlung stets frei bleiben. **WARNUNG!** Um schwere Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie keine weite Kleidung oder Gegenstände wie Schals, Schnüre, Ketten, Krawatten usw., die in die Lüftungsschlitze gelangen könnten. Binden Sie lange Haare zusammen, damit diese nicht in die Lüftungsschlitze geraten.

Blasvorgang

1. Halten Sie den Stormjet-Turbogebbläser mit Ihrer dominanten Hand fest am Griff. Führen Sie den Bläser mit dem unteren Rohr einige Zentimeter über dem Boden von Seite zu Seite (Abb. 7).

2. Bewegen Sie das Gerät langsam vorwärts und halten Sie dabei den angesammelten Schutthaufen vor sich.

Abb. 7



REINIGUNG UND WARTUNG

WICHTIG: Ausschalten, warten, bis das Gerät von selbst stoppt, Ladegerät und Akku abziehen und abkühlen lassen, bevor Sie es reinigen/warten.

- Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Vermeiden Sie es, das Gerät direkt mit Wasser abzusprühen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Batterieanschluss eindringt.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze stets frei und sauber.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz – Sie können dazu eine Bürste oder einen Lappen verwenden.
- Verwenden Sie zum Reinigen niemals scheuernde Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände (z. B. Bürsten oder Messer).
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Verdüner, Toluol, saure Reinigungsmittel, Öle oder

ähnliche Substanzen, um Verfärbungen oder Zersetzung zu vermeiden.

LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät stets sicher auf:

- sauber
- trocken
- Schutz vor Staub, Sonne und Frost
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose und den Akku vom Gebläse. Lassen Sie Maschine und Akku abkühlen, bevor Sie die Maschine in einem geschlossenen Raum lagern.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gerät.

TECHNISCHE DATEN

LEISTUNG	1000W
BATTERIE	4Ah 21V, Li-Ion
DREHZAHL	32000 U/min
LUFTGESCHWINDIGKEIT	240 km/h
LUFTSTROM	11 m³/min
GESCHWINDIGKEITSREGELUNG	Ja
INKLUSIVE	2 Batterien, 3 Verlängerungskabel, Lade- gerät, Ohrstöpsel
MASCHINENGEWICHT	510g

GARANTIE

Der Verkäufer haftet für mangelhafte Ware für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Lieferda-
tum.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Gerät alle Anforderungen der:

(MD) Directive 2006/42/EC

(EMC) Directive 2014/30/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 + (EU) 2017/2102

Erfüllt die folgenden Normen:

Annex K of IEC 62841-1:2014

Annex K of IEC 62841-1:2014/AMD1:2025

EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022

EN IEC 62841-4-6:2024+A11:2024

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Hersteller:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081, Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński